



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive, Mailstop 15  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS  
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

<b>Title – Sujet</b> Pouch, Carbine, Single Magazine / Porte-chargeur simple, pour carabine		<b>Date</b> September 13, 2016 13 septembre, 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  M0077-16-J616		<b>Amendment No. – N° de la modification # 005</b>
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> M0077-16-J616		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	<b>2 :00 pm EST</b>	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est) <i>or</i> EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	<b>September 15, 2016 – 15 septembre 2016</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> <a href="mailto:Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca">Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca</a> Procurement and Contracting Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> <b>(613) 843-3819</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> <b>(613) 825-0082</b>



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

#### **Question 1:**

The weight requirement of the shell fabric as per para 4.1.1 & Table I - 235 g/m<sup>2</sup> +/- 12 g/m<sup>2</sup>. Is the weight of the finished fabric with coating?FYI, fabric suppliers carry fabric in this finished weight.

#### **Answer 1:**

The fabric weight is with the coating.

#### **Question 2:**

We would like an extension until Sept 29 to assemble the bid properly, if not amendable, as long as an extension as you could provide would be greatly appreciated.

#### **Answer 2:**

The extension will not be granted. It has already been extended.



Cette modification vise ce qui suit :

- Répondre aux questions reçues pendant la période de l'invitation à soumissionner.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question 1 :**

Au sujet de l'exigence relative à la masse du tissu de base, selon le paragraphe 4.1.1 et le tableau I, 235 g/m<sup>2</sup> +/- 12 g/m<sup>2</sup> : s'agit-il de la masse du tissu traité avec l'enduit? À titre d'information, les fournisseurs de tissus ont du tissu dont la masse à l'état fini correspond à celle-ci.

#### **Réponse 1 :**

La masse du tissu comprend l'enduit.

#### **Question 2 :**

Nous aimerions obtenir une prolongation jusqu'au 29 septembre pour pouvoir préparer une bonne soumission; si cette date ne convient pas, nous serons reconnaissants de toute prolongation qui nous sera accordée.

#### **Réponse 2 :**

Nous n'accorderons pas la prolongation demandée, puisqu'il y en a déjà eu une.